

## Informationen über die Verarbeitung personenbezogener Daten

### Verantwortlicher für die Datenverarbeitung:

Stadtverwaltung Aachen  
Die Oberbürgermeisterin  
Rathaus  
Markt 38  
52062 Aachen

Datenschutzbeauftragter der Stadt Aachen:  
Stadt Aachen  
Der Datenschutzbeauftragte  
Kasinostraße 48-50  
52058 Aachen  
E-Mail: [datenschutzbeauftragter@mail.aachen.de](mailto:datenschutzbeauftragter@mail.aachen.de)

### Ihre Daten werden zu folgendem/n Zweck/en verarbeitet:

Online-Antragsverfahren für Wahlschein und Briefwahlunterlagen für die beantragte anstehende allgemeine Wahl (Europa-, Bundestags-, Landtags- oder Kommunalwahl).

Die Rechtsgrundlage/n dazu ergeben sich aus:  
Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe C der EU-Datenschutzgrundverordnung (DS-GVO) in Verbindung mit der Europawahlordnung (EuWO), Bundeswahlordnung (BWO), Landeswahlordnung (LWahlO NRW) und Kommunalwahlordnung (KWahlO).

Gemäß §26 Absatz 2 EuWO, §27 Absatz 2 BWO, §17 Absatz 2 LWahlO NRW und § 19 KWahlO sind Sie zur Angabe der abgefragten Daten:

- -Name
- -Vornamen
- -Geburtsdatum
- -Melde- bzw. Versandanschrift
- -ggf. abweichende Versandadresse

verpflichtet, wenn Sie einen Wahlschein beantragen möchten. Ohne diese Angaben ist die Erteilung eines Wahlscheins nicht möglich.

### Mögliche Empfänger der Daten sind:

Die Daten werden dem Bereich Wahlen der Stadt Aachen über das genutzte Fachverfahren (derzeit OK.EWO Synergo) übermittelt. Das Fachverfahren wird im Rechenzentrum der Regio iT, IT-Dienstleister der Stadt Aachen, betrieben. Die Daten werden ausschließlich von den zuständigen Sachbearbeiter\*innen des Bereich Wahlen zu o.g. Zweck verarbeitet und keiner weiteren Stelle zugeleitet.

### Datenspeicherung:

Die Dauer der Speicherung richtet sich nach den Vorgaben der der jeweiligen Wahlordnung (siehe Rechtsgrundlagen).

### Betroffenenrechte:

Sie haben die Möglichkeit, eine Auskunft über die bei der Stadt Aachen gespeicherten, Sie betreffenden personenbezogenen Daten zu verlangen. Auch auf Ihre Rechte auf Berichtigung, Sperrung und Löschung der erfassten personenbezogenen Daten wird an dieser Stelle ausdrücklich hingewiesen.

In begründeten Fällen ist auch ein Widerspruch gegen eine Datenverarbeitung möglich.  
Die Rechtsgrundlagen hierfür sind die Art. 15 bis 21 der EU-Datenschutzgrundverordnung.  
Beschwerden bezüglich der Datenverarbeitung durch die Stadt Aachen können an die zuständige  
Aufsichtsbehörde gerichtet werden:

Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit  
Nordrhein-Westfalen  
Postfach 20 04 44  
40102 Düsseldorf  
E-Mail: [poststelle@ldi.nrw.de](mailto:poststelle@ldi.nrw.de)

Weitere Informationen zum Datenschutz bei der Stadt Aachen erhalten Sie unter: